▲云埠 華英書報公司

（敬送增廣賢文朱子格言不取分文）新學制教科書齊備
九買書滿五員者 贈小說一元 書單印便函索即奉
（●代毛）

三十六班牌紙五仙 戲劇世界三毛 歌曲大襍會五毛
粵東名優曲選四毛 琴學新編員半 名優秘本三冊三毛
歌謠叢書 四毛 絃歌必讀元半 百局象棋譜三毛
中國五彩美女四屏元四 麻雀牌譜二毛 江湖奇聞四毛
華英文麻雀牌譜二毫半 作文材料八毛 致富錦囊二毛
華英會話論元半 勤儉論五毛 中華故事讀本一毛
古今格言五毛五 克己論三毛 中華新式修身一毛
青年修養錄六毛 自助論一元 國民淺訓毛半
人格修養錄毛半 互助論一元 貧民教育式毛
實業界之修養一毛 速記法二毛 成功百訣五仙
實用記憶法毛半 交際術毛半 曾文正嘉言鈔四毛
實用演講術三毛 演說二毛半 蔡元培中學修身八毛
貞女殘情記四毛 兒童小說四毛 新體中國歷史一元
離奇暗殺案三毫 謎語五仙 新體中國地理元二
世界旅行記三毫 灯謎大觀貳毛 歷代宮闈野史四毫
兵的改造一毛 訴常訟識二毛 全國風俗觀四毫
民國野史四冊二元 遊滬指南三毛 上海遊覽指南八毛
民國趣史貳冊八毛 中外戲五毛 繪圖遊戲白科全書
壹元 笑林一千種四毛 廣笑林四毛 增訂商人寶鑑一
元六 傻兒遊滬記五毛 笑話世界四毛 商人萬寶全書
三元 對類引端毛半 詩韻全璧二元 家庭萬寶全書四毛
韻對屑玉二毛 詩韻合璧六毛 仕商應酬便覽一元二
對料集成四毛 詩韻集成四毛 淺學詩法二毛五仙
洋裝三國列國封神西遊水滸聊齋今古奇觀每冊七毛五
布套三國列國封神西遊說唐聊齋今古奇觀每八冊六毛
布套大字三國西遊封神列國說岳傳東西漢濟公傳五才子
每十二本一元式 洋裝大字三國西遊封神每一冊一元五
洋裝大字金玉緣上下二元五洋裝大字聊齋上下二元五

（趣緻小說） 包公出世四本四毛 新良花四本四毛
陳二小姐毛半 關公出世一本毛半 奸淫案二毛五
紅二太太毛半 諸葛亮招親毛半 衛生至寶圖六毛
葉少奶奶毛半 趙子龍招親毛半 秘密之研究三毛
燕三小姐毛半 姜太公做親毛半 秘密之醫術三●
楊貴妃●半 梁武帝演義●半 秘密醫術●半
武則天●半 朱買臣休妻●半 男女秘密叁●
怕老婆●半 席上珍慘史●半 男女交歡論●半
自由女●半 蓮英慘史●半 男女新笑話●半
花蝴蝶●半 繪圖閻瑞生●半 笑話新談三●
新八美圖二●半 梨花罪子西唐傳三● 笑話奇談三●

（新文化書籍） 劉師復民聲廿九期合刊一冊八●
近代科學和安那其主義三● 無政府主義安那其討論集貳●
互助月刊一● 到自由之路五● 羅素哲學問題四●
眞理叢刊五仙 過激黨眞相三● 和議後之經濟五●
工團主義三● 新人四本一元式 社會主義三本三●
階級爭鬥五● 近代思想一元一 新的小說二本四●
紅衣記五●五 新文學淺說四● 地球與生物進化四●半
同名異娶四● 托爾斯泰傳六● 托爾斯泰小說八●
三葉集四● 通俗文類鈔三● 章太炎白話文五●
点滴上下九● 國語組織法四● 胡適哲學史一元二
神女 六● 白話小說文範九● 嘗試集批評四●
沈淪四● 婦女職業問題三● 少年維持之煩惱四●
新體情詩四● 英國文學史上六● 星期小說四本六●
改造每本三● 白話中國歷史五● 白話西廂記四●
▲新青年三● 白話中國地理五● 白話今古奇觀一元一
▲新潮雜誌 四邑雜誌 開平明報每份全年實價三元九
▲靈驗北京戒烟茶葉每兩實價三元五包能斷癮並無辛苦

Weh Ying P. O. Box 813 Vancouver. B. C

廣東街華英書報公司啓

紹昌行秘製膏丹丸散
龐清先生統理內外方脈

每一罇二元 每三罇五元五 郵費另加 [illegible]三毛五

再造吾身 三生有幸
來函照錄

紹昌行生先鑒啓者弟行年五十向業廚工皆因少年好飲好色加之工夫辛苦漸得身冷肢寒手足痲木倦怠非常陽事不起之症中西醫生皆云血少陽虛曾食大劑補丸補茶已過數次無少效去冬閱報見貴行有三鞭補血露出售購服三罇痲木漸除手足活動連服一打全症如失身肥力[illegible]果然陽家堅壯與雲佈雨還我快樂此日之健康實三生之有幸哉奉[illegible]赤銀十三元六毛再求寄補血露半打內連寄費是也

美國波士頓[illegible]李利軒上言

謹頌

商安

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸
壯陽種子功效第一 每盒銀十元

此丸爲補腎藥之元魁亦世界超超一等良藥也此海獅產自冰洋[illegible]其氣血之雄體魄之壯不言可喻然其用不在身全在於腎推其壯陽之勢力過於虎鞭五十倍馬鞭百廿倍海狗鞭一百倍今經依法九次泡製配以良方其功愈大誠特與陽種子在所必需凡病後調補體虛血少家宜奉爲九轉聖靈丹矣

總售處紹昌行 Shue Chong Hong 928 Fillmore St, S. F. Cal
寄售處信來 Sun Loy & Co. 932 Grant Ave. San Francisco, Cal.
寄售處安生 On Sing & Co. 1044 Grant Ave. San Francisco, Cal.

九製大海獅鞭鐵質堅腎丸壯陽種子功效第一每盒銀拾元
參茸武溪四鞭大補丸每盒六元 參茸魚膠三鞭廣嗣丸每盒五元
戰通背飛燕散（閨房美術戰鬪無雙）每罇五元
健美如意丹每盒二元 久戰綠陽神術丸每盒四元
紅顏舞折腰壯陽丸每盒四元 風流無敵大男丸每盒四元
花房滴露膏每盒二元 即止吐血鼻血藥水每罇二元
行船嘔浪丸每盒三元 止各種氣痛藥水每盒一元
通治口瘡喉痛散每盒二元 寬中開胃消食丸每盒三元
治赤白痢症散每罇銀二元 神驗癬癩藥膏每盒一元五
神效刀傷生肌散每罇三元 立效牙虫牙痛散每罇二元
咳嗽順氣消痰丸每盒三元 四時感冒疴嘔霍亂散每罇二元
治臭狐臭脚膏每盒銀一元 婦人安胎種子衛生丸每盒三元
速愈遺精丸每盒銀四大元 婦女經前腹痛調經丸每盒三元
總治耳聾耳鳴丸每盒四元 九種心痛丸每盒銀一元
哮喘經驗丸每盒銀 四元 包斷根小腸氣痛丸每盒二元
花柳咸痳止痛生肌散每盒三元 內傷陰虛吐血萬靈丹每料十元
萬應花柳掃毒丸每盒銀五元 全料三十元
打消橫弦陰疽惡核內消丸每盒五元
初起花柳白濁不憂丸每盒四元
內消花柳瘰癧毒血毒丸每盒十五元 全料四拾元
內消花柳橫弦芒菓陰疽便毒丸每盒十元 每料三十元
內消花柳疳疔楊梅毒丸每盒十元 全料四十元

按花柳之症皆由貪歡取樂淫毒傳染於身初起不過白濁咸痳其次變症百出若不早治遺禍無窮以上各種花柳藥丸乃祖傳四代獨步單方無論症起久暫一服即消數服全愈貝知確見萬舉萬當取效如神謹此披露

丸散太多未能盡錄 ◎ 寄費郵費買者自理

紹昌行 SHUE CHONG HONG 928 FILLMORE ST. SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A

三鞭補血露

此藥露滙集參茸三鞭百花精蕊加工化驗氣質芬芳味甘且旨色澤純紅性類似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺酣酣而不醉能愈百病可謂嘉賓健脾開胃滋陰壯陽除腸胃積年濁垢補血生新解煙酒頑猾沉疴枯顏返嫩小兒婦女悉可嘗之增其美麗神采嫣然最宜勞働家服後運動氣血精神活潑倦怠消至於虛弱家腰重骨痿淡汗失精健忘不寐陽事不舉更不能不藉此露以恢復之蓋此藥露扶陽種子即夜見功大攻大戰不倦不勞洵屬製造英壯國民之妙品亦對待美人關唯一利器也請速購服

分駐北美洲總售處紹昌行披露

[illegible]

太白樓廣告

太牢盛饌、、調羹雅擅奇才、、白叟黃童、、知味當有同嗜、、太平洋高懸酒旗、、白雲山獨標茶榜、、本樓改良裝飾、、十色五光、、加意週旋、、一呼百諾、、新張營業、、大讌小酌、、各隨貴客之雅意、、逍往迎來、、堂盡主人之厚禮、、

舖在片打街東門牌二十九號
▲電話（詩麼）四二五一

太白樓主人謹啓

▲搬[illegible]
[illegible]整水喉 水龍 電[illegible]
[illegible]火[illegible]件自[illegible]
大[illegible]各[illegible]具
[illegible]利便
[illegible]價相[illegible]友
光[illegible]電話[illegible]知從
[illegible]
電話[illegible]九貳九

D. Drummond
229 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3529

住家電話 四大國六L

非綢 姊比佈阮文披露

小廟在云古埠埠頭[illegible]
盧有年今遷往廣東[illegible]
倘願偺買易專辦[illegible]
[illegible]

章記號
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

圖久遠交易仰其僭
心為盼劉何信仲甸
上西文賜來無慢

司理阮本祝

▼○▲唯一腎虧之仙丹（原函照錄）

啓者弟自少離家 懷入花界 屢患腎虧之患 莫可如何 幸得友人洲[illegible]介紹 購食奇生行之三鞭補腎仙丹（必勝二丸） 雙行並進 約食不及半料 功效卓著 弟自食此丸 今不但有返老還童之功 且有[illegible]力 諸君如患腎虧 請嘗一試 便知弟言非謬也 以上所言 足見奇生行製藥之[illegible] 亦可稱爲補腎之帥 亦無不可也 愧無以報 謹撰數言 以表揚該行製藥之功 而[illegible]同病者 知所問津[illegible]

旅美[illegible] 開邑 六區 人 關[illegible]

遺洩花叢 須要向津

弟在墨國[illegible]同生意事業[illegible]夜夢遺洩心神恍惚之病 鄙意以為此症因身體弱失于補救所致 由是備資寄往奇生行大藥房購回三鞭補腎丸[illegible]遺固精丸 照其服法以行 果然藥到[illegible] 提了數[illegible]而要其賜 兼以頌之

旅墨國山[illegible]埠開[illegible]村人李[illegible]謹啓

[illegible]

民國十二年六月三號 [illegible]

總發行所美國大埠奇生行大藥房

KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST
SAN FRANCISCO.CAL

三鞭補腎丸 小金丸 中金丸 大金丸
戰必勝
花柳搜毒酒
寄費郵費買者自理

▲花柳入骨搜毒丸每罇五員
▲痔漏斷根丸每合五員
▲參茸武溪丸每合五元
▲腎虛脚腫丸每合三元
▲花柳扶元搜毒膠每料二員
▲五淋白濁丸每合二員半
▲龜鹿滋腎丸每合五元
▲內消瘰癧丸每合五元
▲強腎固精虛濁丸每合五員
▲小腸氣痛丸每合三元
▲夢遺固精丸每合三元
▲追風去濕丸每合五員
▲九氣拈痛丸每合三元
▲毒中仙丸每罇三元

（郵費買者自備）

▲加拿大各埠代理處

雲高華廣萬生 KWONG MAN SANG 222-226 Georgia St. E. VANCOUVER, B.C
雲高華金利源 GIM LEE YUEN 77 Pender St. VANCOUVER, B.C
域多利永興隆 Wing Hing Lung P. O. Box 1142 VICTORIA, B.C
滿地可合和號 Hop Wo Co., 336 Lagauchetiere St. N. Montreal, Can.

（英屬各埠皆有代理）